

ערבית

לבתי ספר עבריים

2 יחידות לימוד

(השלמה מיחידת לימוד אחת ל-3 יחידות לימוד)

הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה ושלושה רבעים.
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.
- | | | | | |
|------------------|---|-----------|---|-------------------------|
| 70 נקודות | – | פרק ראשון | – | הבנת הנקרא וידיעת הפועל |
| <u>30 נקודות</u> | – | פרק שני | – | לשון העיתונות |
| 100 נקודות | – | סה"כ | | |
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: מילון מכל סוג שהוא.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) **שאלון זה משמש מחברת בחינה**. כתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון במקומות המיועדים לכך.
 - (2) כתוב את כל תשובותיך בעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
 - (3) כתוב בכתב יד ברור וקריא.
 - (4) לאחר סיום הבחינה וטרם מסירתה למשגיח, בדוק אותה שנית.
 - (5) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

ב ה צ ל ח ה !

ה ש א ל ו ת

פרק ראשון – הבנת הנקרא וידיעת הפועל (70 נקודות)

הבנת הנקרא (50 נקודות)

קרא את הקטע שלפניך, וענה על שבע שאלות: על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה – 7 נקודות), ועל שאלה 8 (חובה!) (8 נקודות).

قالت "جي كي رولينج"، مؤلفة قصص "هاري بوتر"، في مقابلة تلفزيونية، إنها

(٢) سَتُوَلِّفُ كِتَابًا جَدِيدًا فِي السَّلْسَلَةِ. وَأَضَافَتْ⁽¹⁾ أَنَّ الشَّخْصِيَّاتِ لَا تَزَالُ فِي رَأْسِهَا وَأَنَّهَا

قَدْ تَكْتَبُ قِصَصًا أُخْرَى عَنْهَا. وَأَكَّدَتْ الْمَوْלَفَةُ أَيْضًا أَنَّ كِتَابَهَا الْأَوَّلَ قُبِلَ* بِالرَّفْضِ

(٤) عِدَّةَ مَرَّاتٍ مِنَ النَّاشِرِينَ قَبْلَ أَنْ صَدَرَ لِلْمَرَّةِ الْأُولَى.⁽²⁾

وَتَحَوَّلَتْ⁽³⁾ "رولينج" بِفَضْلِ هَذِهِ السَّلْسَلَةِ مِنْ أُمَّ وَحِيدَةٍ تَعِيشُ عَلَى الْمَعُونَةِ الْأَجْتِمَاعِيَّةِ⁽⁴⁾

(٦) إِلَى امْرَأَةٍ غَنِيَّةٍ وَمَشْهُورَةٍ.

وَيُشَارُ⁽⁵⁾ إِلَى أَنَّ سَلْسَلَةَ "هاري بوتر" حَقَّقَتْ نَجَاحًا هَائِلًا وَتُرْجِمَتْ إِلَى نَحْوِ ٦٥ لُغَةً⁽⁶⁾

(٨) وَمِنْ بَيْنِهَا الْعَرَبِيَّةُ. وَيُعْتَبَرُ الْكِتَابُ السَّابِعُ مِنَ السَّلْسَلَةِ أَوَّلَ كِتَابٍ فِي قَائِمَةِ الْمَبِيعَاتِ

فِي التَّارِيخِ.

* התקבל

ענה על שש מהשאלות 1-7 (לכל שאלה – 7 נקודות).
ניקוד איננו נדרש כלל.

1. הקף במעגל את האות המציינת את התשובה הנכונה.

تحدثت " جي كي رولينج "

أ. في الراديو .

ب. في مؤتمر صحفي .

ج. في برنامج تلفزيوني .

2. הקף במעגל את התשובה הנכונה: "صحيح" ("נכון") או "خطأ" ("לא נכון").

رفض الناشر إصدار أول كتاب " هاري بوتر " عدة مرّات .

صحيح / خطأ

3. معنى الجملة " الشخصيات لا تزال في رأسها " (السطر ٢) هو:

أ. لا تفكر في الشخصيات أبداً (إف).

ب. تفكر في الشخصيات دائماً .

ج. نسيّت بعض الشخصيات .

4. ענה בעברית או בערבית.

למי מתייחס הכינוי "הא" במילה אָנְהָ (בשורה 2)?

5. הקף במעגל את התשובה הנכונה: "صحيح" ("נכון") או "خطأ" ("לא נכון").

لم تُترجم كتب " هاري بوتر " إلى اللغة العربية .

صحيح / خطأ

6. إِنْسَخ (העתק) الجملة التي تُدَلُّ على تأثير صدور السلسلة على حياة الكاتبة.

7. ענה בעברית.

ماذا يُمَيِّز الكتاب السابع من السلسلة؟

ענה על שאלה 8 (חובה!). (8 נקודות)

8. השלם:

قررت "جي كي رولينج" _____ سلسلة "هاري بوتر" تأليف _____
أخرى بعد أن نجحت السلسلة الأولى _____ عظيماً ممَّا جعلها من أغنى
_____ في العالم.

ידיעת הפועל (20 נקודות)

ענה על שאלה 9.

9. בקטע בעמוד 2 מסומנות שש מילים במספרים (1)-(6).

בחר בארבע מהמילים, וכתוב בטבלה שלפניך את השורש ואת הבניין שלהן (את הבניין אפשר לבטא במשקל או במספר).

(לכל מילה – 5 נקודות; סה"כ – 20 נקודות)

דוגמה:

המילה	השורש	הבניין
يَجْتَمِعُونَ	جمع	إِفْتَعَلَ / 8

כתוב בטבלה את השורש ואת הבניין של ארבע המילים שבחרת.

המילה	השורש	הבניין
(1) أَضَافَتْ		
(2) النَّاشِرِينَ		
(3) تَحَوَّلَتْ		
(4) تَعِيشُ		
(5) يُشَارُ		
(6) حَقَّقَتْ		

פרק שני – לשון העיתונות (30 נקודות)

ענה על ארבע מהשאלות 10-15 (לכל שאלה $7\frac{1}{2}$ נקודות).
ניקוד איננו נדרש כלל.

בשאלות 10-11 יש להשלים את המילים החסרות במשפטים, מתוך רשימת המילים שבמסגרת למטה. (שים לב: ברשימה יש שתי מילים מיותרות).

10. إِتَّخَذَتْ وزارة _____ قراراً هاماً لتطوير قطارات _____ في البلاد.

11. يُصِرُّ وزير _____ والتعليم على توسيع تعليم اللغة العربية في المدارس
ال_____ .

רשימת מילים להשלמת המשפטים בשאלות 10-11:

الأديان التَّربِيَّة يَهُودِيَّة سَرِيعة شَهْرِيَّة الْمُوَاصَلات

12. כתוב משפט שיכלול את המילים האלה: وَكَالَةَ الْأَنْبَاء.
על המשפט לכלול שבע מילים לפחות.

תרגם לערבית את המשפטים בשאלות 13-14.

13. מלך ערב הסעודית ייפגש עם מנהיגי מצרים כדי לדון בפיתוח תכניות (פרויקטים) משותפות.

14. שר האוצר ונציגי העובדים חתמו על הסכם כלכלי חדש אחרי משא ומתן ארוך.

15. תרגם לערבית את המודעה שלפניך.

إعلان عن دورات
تعلن جمعية النساء المسيحيات في يافا
عن بدء التسجيل للدورات التالية:
– دورة اللغة الإنجليزية
– دورة اللغة العربية
– دورة إدارة الحسابات
تفاصيل إضافية في مكتب الجمعية.

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך